T005 A HÀM V 99-7-Kinh 177 Thân Quán Trụ-Tạp A Hàm

Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)

KINH 177. THAÂN QUAÙN TRUÏ (2)1 Toâi nghe nhö vaày: Moät thôøi, Phaät ôû taïi vöôøn Caáp coâ ñoäc, röøng caây Kyø-ñaø, nöôùc Xaù- veä. Baáy giôø, Theá Toân noùi vôùi caùc Tyø-kheo: “Nhö coù ngöôøi bò löûa ñoát ñaàu vaø aùo, phaûi laøm sao ñeå cöùu?” Caùc Tyø-kheo baïch Phaät: “Baïch Theá Toân, phaûi gaáp ruùt, nhanh choùng, noã löïc tìm caùch ñeå daäp taét noù.” Phaät baûo caùc Tyø-kheo: “Ñaàu vaø aùo bò ñoát chaùy coøn coù theå taïm queân ñi ñöôïc, coøn löûa voâ thöôøng maø höøng höïc thì caàn phaûi ñoaïn tröø taän dieät. Vì ñeå ñoaïn tröø löûa voâ thöôøng, neân tuøy thuaän tu taäp an truï quaùn thaân treân noäi thaân. Theá naøo laø ñeå ñoaïn tröø löûa voâ thöôøng maø tuøy thuaän tu taäp an truï quaùn thaân treân noäi thaân? Saéc laø voâ thöôøng, vì muoán ñoaïn tröø noù, neân phaûi tuøy thuaän tu quaùn truï thaân treân noäi thaân. Ñoái vôùi thoï, töôûng, haønh, thöùc laø voâ thöôøng, vì muoán ñoaïn tröø chuùng, neân tuøy thuaän tu quaùn truï thaân treân noäi thaân.” Chi tieát nhö treân (kinh 175)... cho ñeán: Phaät noùi kinh naøy xong, caùc Tyø-kheo nghe nhöõng gì Ñöùc Phaät daïy, hoan hyû phuïng haønh. Nhö voâ thöôøng, nhö quaù khöù laø voâ thöôøng, vò lai laø voâ thöôøng, hieän taïi laø voâ thöôøng; quaù khöù, vò lai laø voâ thöôøng; quaù khöù, hieän taïi laø voâ thöôøng; vò lai, hieän taïi laø voâ thöôøng; quaù khöù, vò lai, hieän taïi laø voâ thöôøng nhö vaäy. Nhö taùm kinh quaùn truï thaân treân noäi thaân, thì taùm kinh quaùn thaân treân ngoaïi thaân, taùm kinh quaùn thaân treân noäi ngoaïi thaân nhö ñaõ thuyeát ôû treân. Nhö hai möôi boán kinh noùi veà thaân nieäm xöù, hai möôi boán kinh noùi veà thoï nieäm xöù, taâm nieäm xöù, phaùp nieäm xöù cuõng thuyeát nhö treân vaäy. Nhö chín möôi hai kinh noùi veà ñoaïn tröø voâ thöôøng, thì chín möôi kinh noùi veà neân hieåu bieát (tri), neân nhaøm chaùn (thoå), neân döùt tröø (taän), neân döøng nghæ (chæ), neân buoâng xaû (xaû), neân dieät taän (dieät),

1. An truï vôùi söï quaùn thaân.

neân baët döùt (moät) cuõng thuyeát nhö treân vaäy. KINH 178. ÑOAÏN AÙC BAÁT THIEÄN PHAÙP2 Toâi nghe nhö vaày: Moät thôøi, Phaät ôû taïi vöôøn Caáp coâ ñoäc, röøng caây Kyø-ñaø, nöôùc Xaù- veä. Baáy giôø, Theá Toân noùi vôùi caùc Tyø-kheo: “Nhö coù ngöôøi bò löûa ñoát ñaàu vaø aùo, phaûi laøm sao ñeå cöùu?” Caùc Tyø-kheo baïch Phaät: “Baïch Theá Toân, phaûi gaáp ruùt, nhanh choùng, noã löïc tìm caùch ñeå daäp taét noù.” Phaät baûo caùc Tyø-kheo: “Ñaàu vaø aùo bò ñoát chaùy coøn coù theå taïm queân ñi ñöôïc, coøn löûa voâ thöôøng maø höøng höïc thì caàn phaûi ñoaïn tröø taän dieät. Vì ñeå ñoaïn tröø löûa voâ thöôøng, neân phaùp aùc baát thieän ñaõ sanh thì haõy ñoaïn tröø, khôûi yù duïc, tinh caàn, nhieáp taâm khieán cho taêng tröôûng. Vì ñeå ñoaïn tröø nhöõng phaùp voâ thöôøng naøo, ñoái vôùi phaùp aùc baát thieän ñaõ sanh thì haõy ñoaïn tröø, khôûi yù duïc, tinh caàn, nhieáp taâm khieán cho taêng tröôûng? Vì ñeå ñoaïn tröø saéc voâ thöôøng, ñoaïn tröø thoï, töôûng, haønh, thöùc voâ thöôøng neân ñoái vôùi phaùp aùc baát thieän ñaõ sanh thì haõy ñoaïn tröø, khôûi yù duïc, tinh caàn, nhieáp taâm khieán cho taêng tröôûng.” Chi tieát nhö kinh treân (kinh

175)... cho ñeán: Phaät noùi kinh naøy xong, caùc Tyø-kheo nghe nhöõng gì Ñöùc Phaät daïy, hoan hyû phuïng haønh. Nhö kinh voâ thöôøng, quaù khöù laø voâ thöôøng; vò lai laø voâ thöôøng; hieän taïi laø voâ thöôøng; quaù khöù, vò lai laø voâ thöôøng; quaù khöù, hieän taïi laø voâ thöôøng; vò laïi, hieän taïi laø voâ thöôøng; quaù khöù, vò lai, hieän taïi laø voâ thöôøng taùm kinh cuõng noùi nhö treân vaäy. Nhö phaùp aùc baát thieän ñaõ sanh ra caàn ñöôïc ñoaïn tröø. Phaùp aùc baát thieän chöa sanh seõ khieán khoâng sanh. Phaùp thieän chöa sanh seõ khieán

2. Quoác Dòch, phaåm vii.

sanh ra vaø neáu ñaõ sanh roài, thì seõ khieán taêng tröôûng roäng, khôûi leân yù muoán tìm caùch nhieáp taâm laøm taêng tröôûng, trong taùm kinh cuõng noùi nhö treân vaäy. Nhö ba möôi hai kinh noùi veà ñoaïn tröø voâ thöôøng, ba möôi hai kinh noùi veà neân hieåu bieát, neân nhaøm chaùn, neân döùt tröø, neân döøng nghæ, neân buoâng xaû, neân dieät taän, neân döùt baët cuõng noùi ñaày ñuû nhö treân vaäy.

KINH 179. DUÏC ÑÒNH3 Toâi nghe nhö vaày: Moät thôøi, Phaät ôû taïi vöôøn Caáp coâ ñoäc, röøng caây Kyø-ñaø, nöôùc Xaù- veä. Baáy giôø, Theá Toân noùi vôùi caùc Tyø-kheo: “Nhö coù ngöôøi bò löûa ñoát ñaàu vaø aùo, phaûi laøm sao ñeå cöùu?” Caùc Tyø-kheo baïch Phaät: “Baïch Theá Toân, phaûi gaáp ruùt, nhanh choùng, noã löïc tìm caùch ñeå daäp taét noù.” Phaät baûo caùc Tyø-kheo: “Ñaàu vaø aùo bò ñoát chaùy coøn coù theå taïm queân ñi ñöôïc, coøn löûa voâ thöôøng maø höøng höïc thì caàn phaûi ñoaïn tröø taän dieät. Vì ñeå ñoaïn tröø löûa voâ thöôøng, neân tu duïc ñònh ñoaïn haønh thaønh töïu nhö yù tuùc4. Vaäy neân ñoaïn tröø nhöõng phaùp voâ thöôøng naøo? Ñeå ñoaïn tröø saéc voâ thöôøng; ñoaïn tröø thoï, töôûng, haønh, thöùc voâ thöôøng; cho neân tu duïc ñònh ñoaïn haønh thaønh töïu nhö yù tuùc.” Chi tieát nhö kinh ñaõ noùi (kinh 175)... cho ñeán: Phaät noùi kinh naøy xong, caùc Tyø-kheo nghe nhöõng gì Ñöùc Phaät daïy, hoan hyû phuïng haønh. Nhö voâ thöôøng, quaù khöù laø voâ thöôøng, vò lai laø voâ thöôøng, hieän taïi laø voâ thöôøng; quaù khöù, vò lai laø voâ thöôøng; quaù khöù, hieän taïi laø voâ thöôøng; vò lai, hieän taïi laø voâ thöôøng; quaù khöù, vò lai, hieän taïi laø voâ thöôøng taùm kinh cuõng noùi nhö treân vaäy. Nhö kinh tu duïc ñònh, thì ba möôi hai kinh noùi veà tinh taán ñònh, yù ñònh, tö duy ñònh cuõng nhö vaäy. Nhö ba möôi hai kinh noùi veà neân ñoaïn tröø, ba möôi hai kinh noùi veà neân hieåu bieát, neân nhaøm chaùn, neân döùt tröø,

3. Phaät Quang, kinh 181. 4. Boán Nhö yù tuùc hay boán Thaàn tuùc: duïc ñònh ñoaïn haønh thaønh töïu nhö yù tuùc, hoaëc noùi: duïc tam-ma-ñòa thaéng haønh thaàn tuùc, “Nhö yù tuùc ñöôïc thaønh töïu do khoâng ngöng chuyeân caàn vôùi (boán) Chaùnh ñoaïn ñeå taäp trung (ñònh) treân moät öôùc muoán (ñoái vôùi moät pheùp thaàn thoâng naøo ñoù).” Tieáp theo, taâm tam-muoäi, tinh taán tam- muoäi vaø tö duy tam-muoäi, vôùi coâng thöùc nhö duïc tam-muoäi.

neân döøng nghæ, neân buoâng xaû, neân dieät taän, neân döùt baët cuõng daïy nhö treân vaäy.5 KINH 182. TÍN CAÊN Toâi nghe nhö vaày: Moät thôøi, Phaät ôû taïi

vöôøn Caáp coâ ñoäc, röøng caây Kyø-ñaø, nöôùc Xaù- veä. Baáy giôø, Theá Toân noùi vôùi caùc Tyø-kheo: “Nhö coù ngöôøi bò löûa ñoát ñaàu vaø aùo, phaûi laøm sao ñeå cöùu?” Caùc Tyø-kheo baïch Phaät: “Baïch Theá Toân, phaûi gaáp ruùt, nhanh choùng, noã löïc tìm caùch ñeå daäp taét noù.” Phaät baûo caùc Tyø-kheo: “Ñaàu vaø aùo bò ñoát chaùy coøn coù theå taïm queân ñi ñöôïc, coøn löûa voâ thöôøng maø höøng höïc thì caàn phaûi ñoaïn tröø taän dieät. Vì muoán ñoaïn tröø löûa voâ thöôøng, neân tu tín caên. Vaäy neân ñoaïn tröø nhöõng phaùp voâ thöôøng naøo? Ñoaïn tröø saéc voâ thöôøng, ñoaïn tröø thoï, töôûng, haønh, thöùc voâ thöôøng, neân tu tín caên.” Noùi chi tieát nhö vaäy (kinh 175)... cho ñeán: Phaät noùi kinh naøy xong, caùc Tyø-kheo nghe nhöõng gì Ñöùc Phaät daïy, hoan hyû phuïng haønh. Nhö kinh noùi veà voâ thöôøng, quaù khöù laø voâ thöôøng, vò lai laø voâ thöôøng, hieän taïi laø voâ thöôøng; quaù khöù, vò lai laø voâ thöôøng; quaù khöù, hieän taïi laø voâ thöôøng; vò lai, hieän taïi laø voâ thöôøng; quaù khöù, vò lai, hieän taïi laø voâ thöôøng cuõng daïy nhö treân. Nhö taùm kinh noùi veà tín caên, thì taùm kinh noùi veà tu tinh taán caên, nieäm caên, ñònh caên, tueä caên cuõng daïy nhö treân vaäy. Nhö boán möôi kinh noùi veà neân ñoaïn tröø, boán möôi kinh noùi veà neân hieåu bieát, neân nhaøm chaùn, neân döùt tröø, neân döøng nghæ, neân buoâng xaû, neân dieät taän, neân döùt baët cuõng thuyeát nhö treân vaäy.

5. Xem kinh 175. AÁn Thuaän lieät keâ vaø phaân tích thaønh moät ngaøn moät traêm ba möôi hai (1132) kinh.

KINH 181. TÍN LÖÏÏC Toâi nghe nhö vaày: Moät thôøi, Phaät ôû taïi vöôøn Caáp coâ ñoäc, röøng caây Kyø-ñaø, nöôùc Xaù- veä. Baáy giôø, Theá Toân noùi vôùi caùc Tyø-kheo: “Nhö coù ngöôøi bò löûa ñoát ñaàu vaø aùo, phaûi laøm sao ñeå cöùu?” Caùc Tyø-kheo baïch Phaät: “Baïch Theá Toân, phaûi gaáp ruùt, nhanh choùng, noã löïc tìm caùch ñeå daäp taét noù.” Phaät baûo caùc Tyø-kheo: “Ñaàu vaø aùo bò ñoát chaùy coøn coù theå taïm queân ñi ñöôïc, coøn löûa voâ thöôøng maø höøng höïc thì caàn phaûi ñoaïn tröø taän dieät. Vì muoán ñoaïn tröø löûa voâ thöôøng, neân tu tín löïc. Vaäy ñeå ñoaïn tröø nhöõng phaùp voâ thöôøng naøo phaûi tu tín löïc? Ñoaïn tröø saéc voâ thöôøng neân tu tín löïc; ñoaïn tröø thoï, töôûng, haønh, thöùc voâ thöôøng neân tu tín löïc.” Noùi chi tieát nhö treân (kinh 175)... cho ñeán: Phaät noùi kinh naøy xong, caùc Tyø-kheo nghe nhöõng gì Ñöùc Phaät daïy, hoan hyû phuïng haønh. Nhö kinh daïy veà voâ thöôøng, quaù khöù laø voâ thöôøng, vò lai laø voâ thöôøng, hieän taïi laø voâ thöôøng; quaù khöù, vò lai laø voâ thöôøng; quaù khöù, hieän taïi laø voâ thöôøng; vò lai, hieän taïi laø voâ thöôøng; quaù khöù, vò lai, hieän taïi laø voâ thöôøng, taùm kinh cuõng daïy nhö treân vaäy. Nhö kinh daïy veà tín löïc, taùm kinh daïy veà tinh taán löïc, nieäm löïc, ñònh löïc, tueä löïc cuõng daïy nhö treân vaäy. Nhö boán möôi kinh daïy veà ñoaïn tröø, trong moãi moät kinh cuûa boán möôi kinh daïy veà neân hieåu bieát, neân nhaøm chaùn, neân döùt tröø, neân döøng nghæ, neân buoâng xaû, neân dieät taän, neân döùt baët cuõng daïy nhö treân vaäy.6

6. Xem kinh 175. AÁn Thuaän: moät ngaøn moät traêm boán möôi (1140) kinh.

KINH 182. NIEÄM GIAÙC PHAÀN7 Toâi nghe nhö vaày: Moät thôøi, Phaät ôû taïi vöôøn Caáp coâ ñoäc, röøng caây Kyø-ñaø, nöôùc Xaù- veä. Baáy giôø, Theá Toân noùi vôùi caùc Tyø-kheo: “Nhö coù ngöôøi bò löûa ñoát ñaàu vaø aùo, phaûi laøm sao ñeå cöùu?” Caùc Tyø-kheo baïch Phaät: “Baïch Theá Toân, phaûi gaáp ruùt, nhanh choùng, noã löïc tìm caùch ñeå daäp taét noù.” Phaät baûo caùc Tyø-kheo: “Ñaàu vaø aùo bò ñoát chaùy coøn coù theå taïm queân ñi ñöôïc, coøn löûa voâ thöôøng maø höøng höïc thì caàn phaûi ñoaïn tröø taän dieät. Vì ñeå ñoaïn tröø löûa voâ thöôøng, neân tu nieäm giaùc phaàn. Vaäy ñeå ñoaïn tröø nhöõng phaùp voâ thöôøng naøo phaûi tu nieäm giaùc phaàn? Ñoaïn tröø saéc voâ thöôøng neân tu nieäm giaùc phaàn, ñoaïn tröø thoï, töôûng, haønh, thöùc voâ thöôøng neân tu nieäm giaùc phaàn.” Chi tieát nhö treân (kinh 175)... cho ñeán: Phaät noùi kinh naøy xong, caùc Tyø-kheo nghe nhöõng gì Ñöùc Phaät ñaõ thuyeát, hoan hyû phuïng haønh. Nhö kinh thuyeát veà voâ thöôøng, quaù khöù laø voâ thöôøng, vò lai laø voâ thöôøng, hieän taïi laø voâ thöôøng; quaù khöù, vò lai laø voâ thöôøng; quaù khöù, hieän taïi laø voâ thöôøng; vò lai, hieän taïi laø voâ thöôøng; quaù khöù, vò lai, hieän taïi laø voâ thöôøng, taùm kinh cuõng daïy nhö treân vaäy. Nhö taùm kinh thuyeát veà nieäm giaùc phaàn, trong moãi moät kinh cuûa taùm kinh thuyeát veà traïch phaùp giaùc phaàn, tinh taán giaùc phaàn, hyû giaùc phaàn, tröø giaùc phaàn, xaû giaùc phaàn, ñònh giaùc phaàn cuõng thuyeát nhö treân vaäy. Nhö naêm möôi saùu kinh daïy veà neân ñoaïn tröø, trong moãi moät kinh cuûa naêm möôi saùu kinh thuyeát veà neân hieåu bieát, neân nhaøm chaùn, neân döùt tröø, neân döøng nghæ, neân buoâng xaû, neân dieät taän, neân döùt baët 8 cuõng thuyeát nhö treân vaäy.

7.

Töùc nieäm giaùc chi, trong baûy giaùc chi.

8.

AÁn Thuaän: moät ngaøn moät traêm naêm möôi saùu (1156) kinh.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.